

Journal des traducteurs Translators' Journal

La Corporation des Traducteurs Professionnels du Québec

Roger Moisan

Volume 6, Number 3, 3e Trimestre 1961

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1057380ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1057380ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

ISSN

0316-3024 (print)

2562-2994 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this document

Moisan, R. (1961). La Corporation des Traducteurs Professionnels du Québec.
Journal des traducteurs / Translators' Journal, 6(3), 86–86.
<https://doi.org/10.7202/1057380ar>

Généreux, Ginette Bisailon, Alice Bergeron; Mme Andrée Panisset; M. Lucien Forgues et Mme Roger Labastrou; Mlles Huguette Sauvageau; Lise Jourdenais. Diplôme d'Interprète commercial : Frère Robert, S.G.

D'autre part six candidats de la Société pour la Propagation des Langues Etrangères en France ont subi les épreuves d'examens de l'Institut de Traduction, tous ont passé avec succès, un candidat s'est mérité la mention « Grande distinction », deux d'entre eux, la mention « Distinction » et les autres n'ont pas obtenu de mention.

Les cours pour l'année 1961-62 débiteront le premier jeudi d'octobre prochain par l'inscription et les examens d'admission qui permettront de faire un classement adéquat de tous les étudiants inscrits. Le premier cours aura lieu le deuxième jeudi d'octobre à 7 h. 30 du soir au lieu habituel, 220 ouest, avenue des Pins.

La directrice des études,

Jeanne GRÉGOIRE

LA CORPORATION DES TRADUCTEURS PROFESSIONNELS DU QUÉBEC

Le 13 septembre dernier, les membres du Conseil de la Corporation des Traducteurs professionnels du Québec, réunis pour leur assemblée annuelle, ont nommé les nouveaux administrateurs de la société pour l'année académique 1961-62. M. Roger Moisan, rédacteur et traducteur à l'agence de publicité Young & Rubicam, Ltd, a été élu président; Mlle Simonne Daigneault, rédactrice et traductrice aux Relations extérieures de la Canadian Industries Limited et secrétaire de la Corporation depuis sa fondation il y a quatre ans, a été élue vice-présidente; M. Roger Béliveau, rédacteur et traducteur au Service des Incendies de la ville de Montréal, a été réélu trésorier; Mlle Rita Bélanger, rédactrice et traductrice à la Shell Oil Company of Canada, est la nouvelle secrétaire.

Mlle Andrée Francoeur, interprète, traductrice et professeur à l'Université de Montréal, a été réélue syndic de la Corporation. Les membres du nouveau conseil sont : MM. André Favreau, traducteur; Jean Fillatrault, auteur, membre de la Société Royale du Canada, directeur des Services français de l'agence de publicité Vickers & Benson; Gabriel Langlais, Services de l'Information de Radio-Canada, président sortant; Armand Papineau-Couture, traducteur; Robert Poirier, responsable de la langue écrite aux Services de l'Information de Radio-Canada.

A titre de fondateur, M. Fernand Beaugard, journaliste à la Presse, est président honoraire à vie de la Corporation.

Le nouveau Conseil est d'accord pour continuer à accélérer son activité générale, et spécialement le rythme de ses réunions. Dans l'opinion des membres du Conseil, le recrutement parmi les traducteurs d'expérience est le champ d'activité qui semblerait mériter le plus d'attention au cours de la prochaine saison. Comme par les années passées, des conférenciers du monde de la traduction, de l'enseignement, des lettres et des domaines connexes seront invités aux déjeuners et dîners de la société.

Roger MOISAN